

Kính gửi ông: Thuận Hữu
Tổng biên tập báo Nhân Dân

Người gửi: Đại diện các tổ chức xã hội dân sự

V/v: **Phản hồi bài báo “xã hội dân sự” – một thủ đoạn của diễn biến hòa bình**

Chúng tôi, những người đang làm cho các các tổ chức xã hội dân sự, các tổ chức phi chính phủ, các trung tâm phát triển, các câu lạc bộ, các nhóm nông dân, các viện nghiên cứu độc lập xin chia sẻ cảm xúc và phản đối mạnh mẽ của mình khi đọc bài “*xã hội dân sự*” – *một thủ đoạn của diễn biến hòa bình* của tác giả Dương Văn Cừ đăng trên phiên bản online của báo Nhân Dân ngày 31 tháng 8 năm 2012.

Chúng tôi không thể không sửng sốt và ngỡ ngàng khi những đóng góp của mình cho sự phát triển của đất nước trong nhiều năm qua bị tác giả bài báo phủ nhận hoàn toàn và đánh đồng với các hoạt động nguy hại với an ninh quốc gia. Quan điểm của bài báo ám chỉ công việc chúng tôi đang làm như đón những người phụ nữ bị chồng đánh đập phải bỏ chạy trong đêm đến ngôi nhà tạm lánh, phát chặn màn và tư vấn cho trẻ em đường phố để giảm thiểu những rủi ro trong cuộc sống, ngủ rừng để bảo vệ loài Sao La đang bị diệt chủng; hay bảo vệ lợi ích của Việt Nam trong những vụ kiện cá basa, thuế xuất giày da, hàng may mặc là tiến hành diễn biến hòa bình và lật đổ.

Có hàng nghìn người Việt Nam đang làm cho các tổ chức phi chính phủ, các tổ chức xã hội dân sự - những tổ chức được thành lập theo pháp luật và hoạt động theo giấy phép với mục tiêu hỗ trợ người nghèo, người dân tộc thiểu số phát triển kinh tế và cải thiện cuộc sống, người khuyết tật có cơ hội tham gia vào thị trường lao động, giáo dục cho trẻ em nghèo, hỗ trợ phụ nữ tham gia làm kinh tế, xóa bỏ bất bình đẳng giới và bạo lực gia đình... Nhiều tổ chức tập trung xây dựng cơ sở hạ tầng nông thôn miền núi như nước sạch, trạm y tế, trường học, cầu cống để cải thiện cuộc sống của hàng nghìn người dân, hay tham gia nghiên cứu đưa các kinh nghiệm quốc tế về bảo vệ môi trường, ứng phó với biến đổi khí hậu và bảo tồn nguồn nước vào Việt Nam. Nhiều tổ chức thúc đẩy sự tham gia của người dân trong thực hành pháp lệnh dân chủ cơ sở, góp ý cho chính sách của nhà nước nhằm tăng cường hiệu quả và có lợi cho người dân, phòng chống tham nhũng, nâng cao tiếng nói và bảo vệ quyền của người yếu thế.

Rõ ràng, công việc của các tổ chức xã hội dân sự là thiết thực, có ích cho người dân và xã hội, đúng chủ trương chính sách của Đảng. Vậy tại sao lại có bài báo coi xã hội dân sự như là diễn biến hòa bình, như là lật đổ chính quyền, gây ra sự hoài nghi và hoang mang trong xã hội được đăng trên báo Nhân Dân?

Chúng tôi làm những việc trên vì đó là điều đúng cần phải làm. Chúng tôi làm những việc trên vì thấy rằng mỗi người dân Việt Nam dù họ là trai hay gái, là người lớn tuổi hay nhỏ tuổi, là người Kinh hay người dân tộc thiểu số, người khuyết tật hay lành lặn, người thành thị hay nông thôn.... tất cả đều phải được đối xử công bằng và có cơ hội phát triển, đóng góp và hưởng thụ từ sự đóng góp của mình. Chúng tôi làm những việc trên vì tin rằng đó cũng là điều

Đảng và Nhà nước đang phấn đấu, và là đích hướng tới một xã hội “công bằng, dân chủ và văn minh” thực sự. Dù có khó khăn, gian khổ và cả những lúc bị hiểu lầm chúng tôi vẫn tin rằng mình đang cùng xã hội, chính phủ và toàn dân tộc đi cùng một nhịp đến tương lai, một tương lai tốt đẹp hơn cho tất cả mọi người.

Chính vì vậy, khi đọc bài báo “*xã hội dân sự*” – một thủ đoạn của diễn biến hòa bình của tác giả Dương Văn Cừ đăng trên báo Nhân Dân chúng tôi thấy cần phải lên tiếng. Tác giả có quyền bày tỏ quan điểm và đánh giá của mình nhưng việc đánh đồng và quy chụp đã gây tổn hại to lớn cho hình ảnh và hoạt động của các tổ chức như chúng tôi là điều không công bằng. Hơn nữa, bài báo được đăng ở cơ quan ngôn luận của Đảng Cộng Sản nên người dân và xã hội có thể sẽ hiểu đó là quan điểm của Đảng và nhà nước. Chúng tôi mong nhận được một lời giải thích rõ ràng và công khai về nội dung và quan điểm của bài báo là của cá nhân tác giả hay của báo Nhân Dân để tránh hiểu lầm, gây chia rẽ và mất niềm tin trong xã hội.

Rất mong nhận phản hồi sớm từ ông

Xin gửi tới ông và Ban biên tập lời chào trân trọng.

Kính thư.

Các tổ chức và cá nhân dưới đây đã ký tên